

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)

**Koshika**  
foundation  
Building block of life

APPLICATION NO.: M/1222/0592

APPLICATION DATE: 20/12/22

NAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम

SUBASH DAS

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/स्त्री का नाम

CHANDRA MOHAN DAS

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बंदरगाह अवासीय पता  
54 NAGENDRANATH ROAD, SOUTH DUMDUM, NORTH 24  
PURBANAS - 700028, WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: भवान अवासीय पता

— AS ABOVE —

OCCUPATION:  
अवस्था

CONTRACT LABOUR

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:

RS. 4000 × 12 = 48,000/-

(Attach Proof of Income)  
(जाप का सालान मालिक)

PAN No.: स्टार्ट लाइट संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable):  
क्या आप जाप का दाता है? (जो मालां को डस पर मही का निशान लगाते)

Yes / No  
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS: परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	SUBASH DAS	50	M	SLEEP
2.	PRARTHANA DAS	20	F	SLEEP
3.	YOMONA DAS	23	F	DAUGHTER
4.	EKU DAS	20	F	DAUGHTER
5.	SATATNA DAS	13	M	SON
6.	HRIDDAY DAS	14	M	SON

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिये विचार आवारा

EPL Card (Attach Card/ Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof
एपीएल कार्ड के लिये प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को लागू करने सकता है)	एसडीएस कार्ड (प्रमाण पत्र को लागू करने सकता है)	उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र को लागू करने सकता है)	अन्य कोई साक्ष

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु लिये गए किसी का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/कॉलेज से जारी की गई डायग्नोस्टिक मूल्यांकन
1.	DIAGNOSIS - CATARACT - LF
2.	SURGERY - LF (SICCI + IOL)

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा पर:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं संकेत करता हूं कि इस अकड़े में दिए गए यथा विवरण में जालकी की अनुमति नहीं की गयी है। यदि कोई विकल एवं उचित अपार्टमेंट या जाता है तो मैंने सहमति दिलाई की जा सकती है।
- 2) मैं इस जो सहमति की "कांगिका फाउंडेशन", में ही जा चुकी हूं, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिए किया जायेगा, जो इस अकड़े में भए नहीं है।
- 3) मैं पूर्ण करता हूं कि विवर सहमति हेतु यह अधिकारी की गई है, उस लिए कि वह अनियन्त्रित या सकारात्मक हिस्सा बन छोड़नियोग्य/बीमा कानूनी में न तो सिफारिश है और न ही अनियन्त्रित या लौंगी।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (आवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्न का अवलोकन ग्रंथालय की द्वारा नामांकन, मैं (आवेदक) अनुमति सहमति की पूर्ति करता हूं एवं "कांगिका फाउंडेशन" और उसके न्यायोद्धों " को अधिकृत करता हूं कि यो नया, नया, नया और या नियम इस अकड़े में वर्णित है, उसे "कांगिका" नवजाती, नव, नवाचाहा यूनिट उद्देश्य से युक्त गतिविधियों और उपचालिकाओं के लिए किसी भी प्राप्ता या अन्यथा में प्रयोग करने के लिए अधिकृत है जो प्रयत्न का विवरण में इन्हें के बजाए गए बदले में करने के लिए "कांगिका फाउंडेशन" द्वारा नवाचाहा है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूं कि मैंने जन, जन, योगी और विवरण जो कि सहमति के उद्देश्यों से सम्बंधित हैं युक्त सहमति का अनुमति नहीं दिया जाता। इस सम्बन्ध में "कांगिका" एवं उपचाहा यूनिट का नियमित अधिकारी या अधिकारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

आवेदक ने इसका जागृत कर लिया

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हस्पाताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी अधिकृत, हस्पाताल की जाता होने वाली या अन्य संस्थानों की "कांगिका फाउंडेशन" से विविध सहमति हेतु विषयीकृती की जाती है, जिसे हम (हस्पाताल) निम्न प्रकार से याचित अनुमति देते हैं:

- 1) तब कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में विविध सहमति किसी भी संस्थानी संस्थान या विविध अन्य संस्थान से उक्त योगी/यात्रुओं में संभव जा सके हैं, जैसे कि हमने "कांगिका फाउंडेशन" से विवाहित विवरण उक्त की संस्थान में "कांगिका फाउंडेशन" द्वारा सहमति दिलाई अधिकारी, योगी हेतु मन्त्रु या किसी जाति की संस्थानी संस्था या किसी अन्य संस्थान में सहमति संभव का अधिकारी सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में सम्बन्ध बहुत जाता है कि अन्यतार द्वितीय योगी उक्त संस्था/यात्रु हेतु किसी भी संस्थानी संस्था या किसी अन्य संस्था में जानी लायी जाए।
- 2) "कांगिका फाउंडेशन" से ही नहीं योगी सहमति के बारे में यह उपचाहा/प्रकाश का चुनौती देता है। अन्य अन्य संस्थान के नाम का विवरण है और "कांगिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का भी उक्त योगी है। इसलिये हस्पाताल में योगी की इनाज सुनाया और उन्हें जाने की जारी विमंदी होती है। इस हस्पाताल की होती है और "कांगिका" की कोई योग्यता या विवेचनीय इस सम्बन्ध में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**  
स्वीकृति के लिए संस्मृति

Date of Surgery  
अंग्रेजी की तारीख

25/12/22

Dr. Shubhankar Das

(Name of Dr. & Board No. with Stamp)  
दाक्तर डॉ शुभनकर दास बोर्ड नं. ३८८८

OPROM AVANT DAS

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
or official of Hospital)  
DANKAR DAS डॉ शुभनकर दास संस्थानी

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION

अन्तरिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

योगी सहमति |

SIGNATURE of TRUSTEE 2

योगी सहमति 2